

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

PRI REALIZÁCIÍ PROJEKTU Č. 1520/2022/PRBBSK

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

Názov: **Banskobystrický samosprávny kraj**
Sídlo: Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: Ing. Ján Lunter, predseda samosprávneho kraja
IČO: 37 828 100
DIČ: 2021627333
Bankové spojenie:
Číslo účtu / IBAN:
(ďalej aj ako „**BBSK**“)

a

Názov: **Obec Čakov**
Sídlo: 980 42 Čakov 73
Štatutárny orgán: Karol Bari, starosta
IČO: 00 318 647
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu / IBAN:

(ďalej aj ako „**Príjemca**“)

(ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

VZHLÁDOM NA TO, ŽE:

- A) BBSK dbá na riadne a efektívne plnenie úloh, ktoré sú mu ako samosprávnemu kraju pri výkone úloh samosprávy zverené Zákonom o samosprávnych krajoch, pričom pri výkone samosprávy je BBSK okrem iného povinný podľa § 4 ods. 1 písm. k) Zákona o samosprávnych krajoch **utvárať podmienky na rozvoj výchovy a vzdelávania, najmä v stredných školách, a na rozvoj ďalšieho vzdelávania** ; a že
- B) Príjemca predstavil BBSK zámer zrealizovať Projekt;
- C) sa prihladnutím na § 8 ods. 1 písm. e) Zákona o RPÚS ;

ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI NASLEDOVNE:

1 DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené kdekoľvek v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akejkolvek gramatickom tvare a v singulári aj v pluráli nasledovný význam:

Autorské podklady – akékoľvek štúdie, projektové dokumentácie, výkresy, vyhotovenia alebo iné diela, ktoré v súvislosti s Projektom do dňa uzatvorenia Zmluvy vznikli alebo po jej uzatvorení vzniknú na základe zákazky udelenej Príjemcom tretím osobám alebo ktoré bude Príjemca na účely Realizácie Projektu inak užívať, ktoré požívajú alebo môžu požívať autorskoprávnu ochranu alebo inú ochranu z práv duševného vlastníctva.

GDPR - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Kontaktná osoba – zamestnanec alebo iný zástupca Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v záležitostiach súvisiacich s realizáciou predmetu Zmluvy, ako aj v akejkolvek inej súvislosti s plnením podľa Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 7.2 (b) resp. (d).

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamuje Korešpondencia, ako sú uvedené v bode 7.2.

Korešpondencia - akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, reklamácie, uplatnenia, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Občiansky zákonník - zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Pamiatkový zákon - zákon č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov.

Povolenia – akékoľvek právoplatné ohlásenia, rozhodnutia, povolenia, súhlasy, schválenia, usmernenia, stanoviská či iné verejné licencie, ktoré musí v zmysle aplikovateľných právnych predpisov v súvislosti s Realizáciou Projektu Príjemca podať alebo nimi musí Príjemca najneskôr v deň začatia príslušnej časti Realizácie Projektu v súlade s aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi disponovať (napr. právoplatné stavebné povolenie najneskôr v deň začatia uskutočňovania stavby).

Prekážka – akákoľvek skutočnosť, ktorá bráni Realizácii Projektu v Termíne, najmä, nie však výlučne, poveternostné okolnosti objektívne brániace Realizácii Projektu, príp. iné okolnosti spôsobené vyššou mocou, a/alebo objektívna potreba naviac prác nepredpokladateľných Príjemcom pri uzatváraní Zmluvy a/alebo iná okolnosť vzniknutá na základe účinného všeobecne záväzného právneho predpisu (napr. archeologický

nález) alebo rozhodnutia správneho orgánu alebo súdu (napr. vydanie neodkladného opatrenia, predmetom ktorého bude nariadenie súdu prerušiť alebo zastaviť Realizáciu Projektu).

Príspevok – peňažné plnenie BBSK v prospech Príjemcu na účel podľa bodu 2, vo výške 1.500,- EUR (slovom: Jedentisícpäťsto Eur), ktorý má BBSK uhradiť Príjemcovi za podmienok uvedených v Zmluve, najmä za podmienok podľa bodu 4. Rozumie sa, že Príspevok je maximálny a jeho navýšenie nie je možné inak, než dohodou Zmluvných strán o zmene obsahu Zmluvy vo forme jej písomného dodatku.

Projekt – investičný projekt pod názvom „**Vybavenie materskej školy Cakov**“, spočívajúci v nákupe zariadení slúžiacich na vybavenie kuchyne novej materskej školy v obci Cakov.

Realizácia Projektu – akékoľvek a všetky inžinierske, projektové, posudkové, autorské, stavebné alebo iné odborné činnosti potrebné na uskutočnenie Projektu a na uskutočnenie Projektu plánované a/alebo obvyklé úkony, nákupy a/alebo práce a/alebo služby, vrátane činností na zabezpečenie Povolení, výsledkom ktorých má byť uskutočnenie Projektu tak, ako je popísaný a zamýšľaný Zmluvou, až do jeho úplného vyhotovenia, ktorým sa rozumie podľa povahy Projektu spravidla odovzdanie uskutočneného diela formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu alebo inou obvyklou formou alebo dodávka diela formou montážneho listu alebo dodacieho listu alebo v inej forme zaradenia majetku vzniknutého na základe Projektu do majetku Príjemcu.

Termín – Projekt sa má zrealizovať v termíne do 31.12.2022.

Stavebný zákon – zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov

Zákon o DPH – zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Zákon o odpadoch – zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon OOÚ – zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zákon o nelegálnom zamestnávaní – zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon o RPVS – zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon o RPÚS – zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o samosprávnych krajoch - zákon č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

Zákon o účtovníctve – zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Zákon o VO - zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1.2 Výkladové pravidlá

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výkladových pravidlách:

- (a) Ak sa ktorýkoľvek z v Zmluve výslovne uvedených a aplikovaných právnych predpisov stane počas trvania Zmluvy neúčinným, Zmluvné strany budú vykladať Zmluvu v dobrej viere a v súlade s dobrými mravmi tak, aby sa v Zmluve uvedené dojednania odkazujúce na použitie týchto právnych predpisov aplikovali (i) s ohľadom na nové platné a účinné právne predpisy, ktoré právny predpis podľa tohto ustanovenia Zmluvy nahradili, ak také existujú a (ii) s ohľadom na účel, s ktorým boli v Zmluve uvedené, účelom ich uvedenia v Zmluve je najmä zabezpečiť určitosť, predvídateľnosť, platnosť a transparentnosť touto Zmluvou založeného zmluvného vzťahu.
- (b) Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo z časti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- (c) Nadpisy k jednotlivým bodom v Zmluve sú len informatívne a neslúžia na jej výklad.
- (d) Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a/alebo znením jednotlivých bodov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy alebo ich častí, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie príslušných bodov Zmluvy.
- (e) Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpíšu po tom, ako táto Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť.
- (f) Pokiaľ v Zmluve nie je výslovne uvedené inak, odkazy na články alebo body sú odkazmi na články alebo body Zmluvy. Odkaz na ktorýkoľvek bod zahŕňa celý uvedený bod vrátane všetkých jeho prípadných podbodov a/alebo odsekov v ňom zahrnutých, a to aj v prípade, ak nie sú označené číslom alebo písmenom.
- (g) Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

2 ÚČEL A PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Účelom Zmluvy je vymedzenie podmienok vzájomnej spolupráce Zmluvných strán na Projekte za účelom Realizácie Projektu.
- 2.2 Predmetom Zmluvy je záväzok Prijemcu uskutočniť Projekt tak, aby sa Realizácia Projektu uskutočnila v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, za čo sa BBSK sa zaväzuje podporiť Prijemcu Príspevkom a informovať verejnosť o Projekte v rozsahu a spôsobom dohodnutým v Zmluve.

3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

3.1 Termín

- (a) Prijemca sa týmto zaväzuje, že Realizácia Projektu bude uskutočnená v Termíne.
- (b) Prijemca sa zaväzuje pozvať zástupcov BBSK na predstavenie Projektu verejnosti, ak sa uskutoční, aspoň 5 pracovných dní pred Termínom.
- (c) Prijemca sa zaväzuje bezodkladne informovať BBSK o potrebe zmeny Termínu z dôvodu vzniku Prekážok, ako aj o vecnej a/alebo povahe Prekážok, vrátane zdôvodnenia ich vzniku. Zmena Termínu je možná len s predchádzajúcim písomným súhlasom BBSK vo forme dodatku k Zmluve.

3.2 Realizácia Projektu

Prijemca sa týmto zaväzuje:

- (a) zabezpečiť, že Projekt bude realizovaný s odbornou starostlivosťou a odborne spôsobilými osobami, v súlade s aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a odvetvovými štandardmi a postupovať pri Realizácii Projektu v súlade s uplatniteľnými všeobecne záväznými predpismi, najmä, nie však výlučne, so Stavebným zákonom, ak je na Realizáciu Projektu aplikovateľný;
- (b) postupovať pri Realizácii Projektu v súlade s Povoleniami, ak sú podľa aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov potrebné na Realizáciu Projektu a v súlade s podmienkami v nich určenými, ak boli v príslušnom Povolení podmienky určené, ako aj v súčinnosti s príslušnými orgánmi verejnej moci, ak je na zabezpečenie Realizácie Projektu povinná a/alebo potrebná;
- (c) ak sa má Realizácia Projektu uskutočniť na pozemkoch, ktoré nie sú vo vlastníctve Prijemcu, zabezpečiť vysporiadanie práv k takýmto pozemkom v súlade s aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi tak, aby Realizáciou Projektu nedošlo k vzniku neoprávnenej stavby ani nedošlo k inému neoprávnenému zásahu do vlastníckych práv tretích osôb;
- (d) postupovať pri Realizácii Projektu v súlade so Zákom o VO, ak je aplikovateľný;
- (e) zabezpečiť Realizáciu Projektu iba prostredníctvom dodávateľov (vrátane subdodávateľov), ktorí budú po celý čas trvania dodávky tovarov, prác alebo služieb disponovať všetkými príslušnými oprávneniami, licenciami, súhlasmi, zápsmi, povoleniami a/alebo certifikátmi súvisiacimi s predmetom ich dodávky potrebnej na uskutočnenie ktorejkoľvek etapy Realizácie Projektu;
- (f) zabezpečiť Realizáciu Projektu tak, aby sa predišlo škodám na majetku BBSK alebo tretích osôb, postupovať v striktnom súlade s uplatniteľnými predpismi na úseku ochrany pred požiarmi, ochrany životného prostredia, ochrany verejného zdravia a ochrany pamiatok a kultúrneho dedičstva, zabezpečiť, aby sa s odpadom vzniknutým pri Realizácii Projektu nakladalo v súlade so Zákom o odpadoch a osobitne dbať na bezpečnosť a ochranu života a zdravia osôb zúčastňujúcich sa na Realizácii Projektu a tretích osôb, a k týmto záujmom počas Realizácie Projektu neustále prihliadať;
- (g) zabezpečiť pri Realizácii Projektu, aby bolo na mieste Realizácie v čo najväčšej možnej miere zabránené huku, vibráciám, prašnosti a prípadným účinkom emisných škodlivín;
- (h) zabezpečiť, aby sa v súvislosti s Realizáciou Projektu sústavne predchádzalo a v žiadnej etape Realizácie Projektu nedošlo k porušeniu zákazu nelegálneho zamestnávania v zmysle ustanovení Zákona o nelegálnom zamestnávaní a pred uzatvorením príslušnej dodávateľskej zmluvy overiť a počas jej trvania overovať, že žiaden z dodávateľov neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle

ustanovení Zákona o nelegálnom zamestnávaní, pričom v rovnakom rozsahu zaviazže Prijemca na túto povinnosť aj svojich dodávateľov vo vzťahu k subdodávateľom;

- (i) zabezpečiť, ak za účelom Realizácie Projektu alebo ktorejkoľvek jeho etapy bude Prijemca používať Autorské podklady, že práva k akýmkoľvek a všetkým Autorským podkladom budú zo strany Prijemcu riadne vysporiadané a že používaním Autorských podkladov Prijemca nezasiahne žiadnym spôsobom do autorských alebo obdobných práv tretích osôb;
- (j) konať pri Realizácii Projektu tak, aby bola dodržaná zásada hospodárnosti, účelnosti, efektívnosti (primeranosti) a transparentnosti;
- (k) zdržať sa akéhokoľvek konania, v dôsledku ktorého by počas Realizácie Projektu a/alebo po jeho uskutočnení bola ohrozená alebo poškodená dobrá povesť BBSK (príkladmo, nie však výlučne, v prípade, ak by v súvislosti s Realizáciou Projektu došlo v súvislosti s konaním alebo nekonaním Prijemcu k podozreniu zo spáchania trestného činu, nekalosúťažného konania či porušenia zákonom predpísaných postupov verejného obstarávania);
- (l) umožniť BBSK vyhotovovať z ktorejkoľvek etapy Realizácie Projektu fotografie a audiovizuálne záznamy a umožniť BBSK zdieľanie takýchto záznamov, aj keby obsahovali diela chránené autorským právom alebo obdobným právom duševného vlastníctva na sociálnych sieťach a iných webových platformách spravovaných BBSK alebo niektorou z organizácií zriadených alebo založených BBSK v prípade, ak o to BBSK prejaví záujem; za týmto účelom vysporiada Prijemca všetky autorské práva, ak to bude potrebné.

3.3 Propagácia

- (a) Prijemca sa v súvislosti s propagáciou projektu zaväzuje umiestniť vyobrazenie erbu BBSK spolu s textom: „***S finančnou podporou Banskobystrického samosprávneho kraja***“ vo všetkých mediálnych kampaniach a/alebo na propagačných a informačných materiáloch súvisiacich s Projektom (napr. printy, médiá, weby, e-banery, plagáty, informačné tabule, a pod.) a viditeľne umiestniť tento text aj s vyobrazením erbu v mieste Realizácie Projektu. V prípadoch osobitne upravených zákonom (napr. § 30 ods. 3 Pamiatkového zákona) bude Prijemca dbať na to, aby na takéto vyobrazenie bolo vopred udelené súhlasné rozhodnutie vecne a miestne príslušného orgánu podľa aplikovateľného právneho predpisu.
- (b) Prijemca je tiež povinný na platformách sociálnych sietí, ktoré spravuje, pri propagovaní alebo informovaní o Projekte, uvádzať označenie (tag) @bbsk .
- (c) Prijemca sa zaväzuje pri propagácii Projektu postupovať podľa pokynov a usmernení BBSK, ak budú udelené, najmä podľa pokynov súvisiacich so spôsobom zverejnenia erbu BBSK a dodržania grafických podkladov potrebných na korektné vyobrazenie erbu. Prijemca nezverejní erb BBSK na iný než v tejto Zmluve upravený účel.
- (d) Prijemca bude erb BBSK vyobrazovať v súlade s dizajn manuálom BBSK v elektronickej podobe, ktorý je BBSK povinný na vyžiadanie Prijemcovi poskytnúť. Na žiadosť Prijemcu poskytne BBSK Prijemcovi prípadné iné podklady potrebné k propagácii Projektu (t. j. fotky, videá, letáky, prospekty, prezentácie, informačné materiály, a pod.), ak nimi disponuje.
- (e) BBSK sa zaväzuje informovať verejnosť o Projekte prostredníctvom tlačových médií a/alebo sociálnych platforiem, ktoré spravuje.

3.4 Povolenia

- (a) Prijemca sa zaväzuje akékoľvek Povolenie, ktoré mu bude vydané v súvislosti s Realizáciou Projektu, ihneď potom, ako nadobudne platnosť a následne ihneď potom, ako nadobudne právoplatnosť, zaslať BBSK, a to najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, v ktorom nastala rozhodujúca skutočnosť. Ak sa kedykoľvek počas Realizácie Projektu ukáže, že ktorékoľvek z Povolení nebolo vydané v súlade s aplikovateľným právnym predpisom z dôvodu nesprávneho postupu Prijemcu alebo nezákonného postupu orgánu verejnej moci, ktorý Povolenie vydal, zaväzuje sa Prijemca postupovať tak, aby sa na Realizáciu Projektu zákonne súladným spôsobom vydalo uplatniteľné dodatočné Povolenie. BBSK nebude v žiadnom prípade znášať akékoľvek náklady spojené so získaním takéhoto dodatočného Povolenia.
- (b) Ak nebude v prípade podľa (a) vyššie zákonne súladným spôsobom možné dosiahnuť dodatočné vydanie Povolenia, Prijemca sa zaväzuje Projekt zrušiť alebo prerušiť tak, že:
 - (i) zabezpečí, že jeho záväzky vzniknuté v dôsledku Realizácie Projektu do dňa zrušenia alebo prerušenia Projektu voči tretím stranám budú riadne vysporiadané; a
 - (ii) zabezpečí Projekt tak, že jeho stav ku dňu zrušenia alebo prerušenia Realizácie Projektu nebude ohrozovať ani poškodzovať majetok BBSK alebo tretích osôb, ohrozovať ani poškodzovať verejné zdravie, život, zdravie a bezpečnosť osôb, ani životné prostredie, a že sa s akýmkoľvek odpadom vzniknutom na mieste Realizácie Projektu v súvislosti s Realizáciou Projektu naloží v súlade so Zákonom o odpadoch;pričom BBSK nebude v žiadnej výške a zo žiadneho právneho dôvodu znášať žiadne náklady Prijemcu spojené s plnením povinností Prijemcu podľa (i) a (ii) vyššie.
- (c) Prijemca sa zaväzuje oznámiť BBSK zrušenie alebo prerušenie Projektu najneskôr do 5 pracovných dní od jeho zrušenia alebo prerušenia.

3.5 Verejný úžitok

Na účely Zmluvy sa Prijemca zaväzuje, že výsledok Projektu, ktorý má Projekt dosiahnuť, bude obyvateľom obce Cakov dostupný a tento budú môcť obyvatelia obce užívať spôsobom pre výsledok Projektu obvyklým.

3.6 Osobitný záujem

- (a) Prijemca sa týmto zaväzuje zabezpečiť, že Projekt nebude finančne ani inak podporovaný žiadnou osobou, ktorej aktivity, alebo aktivity jej predstaviteľov (štatutárnych orgánov, zamestnancov, a pod.) sú verejne spájané s aktivitami, ktoré smerujú k popieraniu ústavných princípov Slovenskej republiky (napr. demokratického zriadenia), popieraniu alebo zásahu do princípov ochrany základných ľudských práv a/alebo slobôd, alebo inak smerujú proti demokratickému zriadeniu a základným ľudským právam alebo slobodám a pri Realizácii Projektu dôsledne dbať a prihliadať na princípy občianskej spolupráce, tolerance a nediskriminácie.

(b) Nulová tolerancia korupcie

Pri plnení Zmluvy sa Prijemca zaväzuje dodržiavať všetky aplikovateľné všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa k zákazu korupcie a korupčného správania,

pričom sa Prijemca najmä, nie však výlučne:

- (i) zdrží akejkol'vek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s Realizáciou Projektu alebo akéhokoľvek správania, ktoré môže vyvolať pochybnosti o tom, že sa korupcie zdržiava;
 - (ii) zaväzuje poskytnúť BBSK alebo akémukoľvek orgánu verejnej správy oprávnenému na to v zmysle aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov plnú a bezodkladnú súčinnosť;
 - (iii) zaväzuje bezodkladne oznámiť BBSK akékoľvek podozrenie z korupčného správania súvisiaceho s realizáciou Zmluvy a poskytne súčinnosť pri preskúmvaní tohto oznámenia;
 - (iv) vyhlasuje, že nemá a nebude mať žiadne prepojenie so žiadnou osobou pôsobiace v rámci BBSK, najmä so štatutárnym orgánom BBSK alebo jemu blízkou osobou a osobou podľa bodu 10.2 (b) alebo jej blízkou osobou, ak by ktorákoľvek z nich mohla pre Prijemcu priaznivo ovplyvniť uzatvorenie Zmluvy alebo spôsob realizácie práv a povinností BBSK podľa Zmluvy.
- (c) Prijemca sa zaväzuje plniť svoje záväzky súvisiace s Realizáciou Projektu voči svojim zamestnancom a/alebo dodávateľom riadne a včas.

3.7 Povinnosti podľa Zákona o RPVS

- (a) Prijemca sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania Zmluvy, ak mu takáto povinnosť vyplýva zo Zákona o RPVS.
- (b) Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho dodávatelia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o RPVS boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania dodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo Zákona o RPVS.

3.8 Kontrola

- (a) Prijemca sa týmto zaväzuje strpieť výkon kontroly zo strany BBSK pred, počas aj po Realizácii Projektu a poskytnúť BBSK alebo iným osobám určeným BBSK pri vykonávaní prípadných kontrol v tejto súvislosti plnú a bezodkladnú súčinnosť. Za týmto účelom na vyžiadanie BBSK Prijemca predloží BBSK aj akúkoľvek s Projektom súvisiacu dokumentáciu, príkladmo (i) uzatvorené dodávateľské zmluvy, na čo dodávateľov Prijemca zmluvne upozorní a zabezpečí, že sa v takomto rozsahu na takúto situáciu nebude v zmluvách s dodávateľmi vzťahovať záväzok mlčanlivosti, ak by aj bol platne dohodnutý, ako aj (ii) Povolenia, (iii) dodávateľské oprávnenia, licencie, certifikáty, a pod. Ak BBSK nebude požadovať osvedčené kópie takýchto dokumentov, postačí ich predloženie vo forme kópie bez osvedčenia.
- (b) Prijemca berie na vedomie, že táto Zmluva podlieha kontrole nakladania s prostriedkami a majetkom BBSK. Za týmto účelom môžu príslušné orgány kontroly podľa osobitných právnych predpisov (napr. Národný kontrolný úrad, Hlavný kontrolór Banskobystrického samosprávneho kraja a jeho útvar) požadovať od BBSK údaje, dokumenty alebo vysvetlenia súvisiace s plnením podľa Zmluvy. Ak bude na účely poskytnutia súčinnosti BBSK pri výkone kontroly potrebná súčinnosť Prijemcu, Prijemca sa ju zaväzuje v rozsahu, v akom je to nevyhnutné pre vykonávanú kontrolu, poskytnúť BBSK v plnom rozsahu a bezodkladne, na písomnú výzvu BBSK, a to aj po zániku Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu; Prijemca na tento účel BBSK poskytne najmä zmluvy, faktúry, iné písomnosti a ich zdôvodnenia.

- (c) Ak na základe kontroly uskutočnenej BBSK alebo tret'ou na to oprávnenou stranou bude zo strany BBSK konštatované, že Príspevok alebo ktorákoli časť jeho boli Prijemcovi uhradené neoprávnene alebo ich Prijemca použil v rozpore so Zmluvou, Prijemca je povinný takto určenú sumu Príspevku alebo jeho časti na písomnú výzvu BBSK, v lehote, ktorú BBSK uplatní, vrátiť.

3.9 Preukázateľnosť

Prijemca sa zaväzuje kedykoľvek, na požiadanie BBSK a v lehote určenej BBSK, na náklady Prijemcu, predložiť BBSK dokumentáciu, podklady a vysvetlenia, ktoré osvedčia plnenie záväzkov príjemcu podľa bodu 3.

4. PRÍSPEVOK, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 4.1 BBSK sa zaväzuje uhradiť Prijemcovi Príspevok spôsobom a za podmienok uvedených nižšie. Prijemca sa zaväzuje **použiť Príspevok iba na účel dohodnutý v Zmluve a iba v súlade so Zmluvou.**
- 4.2 Podkladom pre úhradu Príspevku je faktúra vystavená Prijemcom a doručená BBSK. Faktúra podľa tejto Zmluvy bude doručovaná BBSK **elektronicky** na adresu elektronickej pošty podateľne BBSK podľa bodu 7.2 (b). Informáciu o odoslaní faktúry, vrátane kópie faktúry a jej príloh, zašle Prijemca vždy aj na adresu Kontaktnnej osoby pre zmluvné záležitosti podľa bodu 7.2 (b).
- 4.3 Súčasťou predloženej faktúry musia byť doklady preukazujúce oprávnenosť Príspevku (za takéto doklady sa považujú najmä, nie však výlučne, faktúry, objednávky, zmluvy, fotodokumentácia, a pod.) a protokol (správa) o Realizácii Projektu. Protokol podpíše za Prijemcu štatutárny zástupca, prípadne iná, na tento úkon poverená osoba, a za BBSK určený zamestnanec BBSK.
- 4.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného/daňového dokladu podľa § 10 Zákona o účtovníctve a § 74 Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH a musí spĺňať všetky požiadavky na jej elektronicкую formu, najmä požiadavku vierohodnosti, neporušenosti obsahu a čitateľnosti. Ak budú vo faktúre uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať a spĺňať všetky dohodnuté náležitosti a podmienky, alebo k nej nebudú pripojené všetky prílohy podľa Zmluvy, je to **dôvod na odmietnutie faktúry** a jej **vrátenie na prepracovanie**; v takom prípade sa rozumie, že BBSK nie je v omeškaní s úhradou faktúry. Vo vrátenej faktúre vyznačí BBSK dôvod jej vrátenia. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po dni doručenia opravenej faktúry na adresu elektronickej pošty podateľne BBSK podľa bodu 7.2 (b).
- 4.5 Faktúra musí obsahovať **aspoň 10-dňovú lehotu splatnosti** Príspevku. Lehota splatnosti faktúry začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení faktúry BBSK. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň. Platba Príspevku bude uskutočnená bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Prijemcu uvedeného v záhlaví Zmluvy. Za deň splnenia peňažného záväzku BBSK sa považuje deň pripísania dlžnej sumy z účtu BBSK na účet Prijemcu. Ak Prijemca uvedie nesprávne alebo neúplné údaje týkajúce sa banky alebo bankového účtu, faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu BBSK bez ohľadu na to, či budú peňažné prostriedky pripísané na účet Prijemcu.

4.6 Krátenie Príspevku

- (a) BBSK je oprávnený krátiť Príspevok v prípade, ak bude z dokladov preukazujúcich oprávnenosť Príspevku vyplývať, **že výška uplatnených výdavkov na Projekt**

je nižšia než výška Príspevku. Ak BBSK rozhodne o krátení Príspevku, uhradí Prijemcovi Príspevok len vo výške zodpovedajúcej výške skutočne preukázaných nákladov na projekt podľa dokladov preukazujúcich spôsob použitia Príspevku.

- (b) BBSK je oprávnený krátiť Príspevok aj v prípade, ak z ktoréhokoľvek z dokladov preukazujúcich oprávnenosť Príspevku bude vyplývať, že **bol Príspevok použitý na úhradu nákladov, ktoré sú v rozpore so Zmluvou alebo jej účelom**, a to o sumu zodpovedajúcu sume uplatneného neoprávneného nákladu.
 - (c) Ak BBSK uhradí Príspevok a Prijemca následne **odstúpi od ktorejkoľvek dodávateľskej zmluvy**, na základe ktorej (ako dokladu preukazujúceho oprávnenosť Príspevku) došlo k úhrade Príspevku, je Prijemca povinný o tom BBSK bezodkladne, najneskôr do 5 dní, písomne informovať a vrátiť BBSK príslušnú časť Príspevku v rovnakej lehote.
 - (d) Pred krátením Príspevku vyzve BBSK Prijemcu na poskytnutie vysvetlení, dopracovanie a prípadné doplnenie predložených dokladov preukazujúcich oprávnenosť Príspevku; takéto vysvetlenia, dopracovanie a doplnenie je Prijemca povinný predložiť BBSK do 10 dní odo dňa doručenia výzvy podľa tejto vety. BBSK je oprávnený krátiť Príspevok podľa písm. (a) a (b) tohto bodu v prípade, ak bude mať za to, že vysvetlenie, dopracovanie a/alebo doplnenie nie je na účely poskytnutia Príspevku alebo niektorej z jeho častí dostačujúce pre potreby plnenia podľa Zmluvy alebo s ohľadom na uplatniteľné právne predpisy.
- 4.7 Ak je BBSK v omeškaní s úhradou faktúry, Prijemca si môže voči BBSK uplatniť úrok z omeškania vo výške podľa 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

5 PRINCÍPY SPOLUPRÁCE

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii Zmluvy konať v dobrej viere, v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy, ako aj všetky ustanovenia aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na Realizáciu Projektu.
- 5.3 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor medzi Zmluvnými stranami, ktorý vznikne v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia), sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom.

6 DÔVERNÉ INFORMÁCIE A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

6.1 Zákon o slobode informácií

Prijemca berie na vedomie, že Zmluva a informácie získané na jej základe, prípadne akékoľvek ďalšie súvisiace informácie, môžu podliehať aplikovateľným ustanoveniam Zákona o slobode informácií, a preto tieto môžu podliehať povinnosti BBSK zverejniť ich alebo poskytnúť v súlade s týmto právnym predpisom; Prijemca berie na vedomie, že BBSK takéto informácie zverejní a/alebo sprístupní v rozsahu povinností a spôsobom vyplývajúcom zo zákona. Na túto skutočnosť **Prijemca zmluvne alebo iným vhodným spôsobom upozorní** všetky osoby, na základe dodávok od ktorých, alebo na základe spolupráce s ktorými, bude Prijemca Projekt zabezpečovať.

6.2 Ochrana osobných údajov

- (a) Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe Zákona OOU, ktorý sa vzťahuje na osobné údaje, s ktorými sa môžu pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej), ako aj povinnosti uložené Zmluvným stranám na základe GDPR. Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje, s ktorými sa na základe Zmluvy oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich z aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov nijak zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou spracúvať, reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
- (b) Ak v dôsledku poskytovania súčinnosti podľa Zmluvy budú niektorou zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane poskytnuté osobné údaje a v dôsledku toho by malo dôjsť k spracúvaniu takých osobných údajov, Zmluvné strany osobitne posúdia potrebu uzatvorenia dohody o podmienkach spracovania osobných údajov, príp. jej zmeny.

7 KONTAKTY A DORUČOVANIE

7.1 Korešpondencia

- (a) Korešpondencia musí mať **písomnú formu** a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek pre fakturáciu výslovne v Zmluve uvedených, kedy sa uplatní doručovanie tak, ako je uvedené pri fakturačných a platobných podmienkach). Zmluvné strany sa dohodli, že na účely realizácie Zmluvy budú **uprednostňovať elektronickú formu komunikácie**.
- (b) Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované výlučne prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v Zmluve; súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/ Kontaktným osobám.
- (c) Korešpondencia sa považuje za doručenie v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenie dňom jej vrátenia, a to aj vtedy, ak sa o tom Zmluvná strana nedozvedela.

7.2 Kontaktné údaje a Kontaktné osoby

(a) Kontaktné údaje BBSK:

Adresa	Banskobystrický samosprávny kraj, Nám. SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
Internet	www.bbsk.sk

(b) Kontaktné osoby BBSK:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Zmluvné záležitosti
		podatelna@bbsk.sk	Faktúry a platobné záležitosti

(c) Kontaktné údaje Prijemcu:

Adresa	980 42 Cakov 73
Internet	

(d) Kontaktné osoby Prijemcu:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Zmluvné záležitosti
			Faktúry a platobné záležitosti

8 ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 8.1 Ak Prijemca poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodov 3.1 až 3.8 a podľa bodu 6.1, má BBSK právo uplatniť si voči Prijemcovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- Eur (slovom: sto Eur) za každé jednotlivé porušenie Zmluvy, a to aj opakovane. BBSK je oprávnený uplatniť si voči Prijemcovi takto dohodnutú zmluvnú pokutu aj v prípade, ak bude porušenie povinností Prijemcu zistené až po Realizácii Projektu, alebo zistené až po uhradení Príspevku, a to bez ohľadu na to, či predtým došlo ku kráteniu Príspevku podľa bodu 4.6.
- 8.2 Ak Prijemca poruší povinnosť podľa bodu 4.1 druhá veta Zmluvy, má BBSK právo uplatniť si voči Prijemcovi zmluvnú pokutu až do výšky Príspevku.
- 8.3 Ak Prijemca poruší povinnosť vrátiť riadne a/alebo včas neoprávnene použitú/uhradenú časť Príspevku podľa 3.8 (c) a/alebo príslušnú časť Príspevku podľa bodu 4.6 (c) alebo vrátiť uhradený Príspevok alebo jeho časť po odstúpení BBSK od Zmluvy podľa bodu 9.3 (f), má BBSK právo uplatniť si voči Prijemcovi zmluvnú pokutu vo výške 50 Eur za každý, čo i len začatý deň omeškania, pre každú porušenú povinnosť jednotlivo.
- 8.4 Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že výšku zmluvných pokút podľa Zmluvy považujú za primeranú voči zabezpečovaným povinnostiam, pretože pri rokovaní o dohode o výške zmluvných pokút osobitne prihliadali na hodnotu a význam touto zmluvnou pokutou zabezpečovaných povinností.
- 8.5 Zmluvná pokuta nepredstavuje paušalizovanú náhradu škody za porušenie povinností, ktorých splnenie je zabezpečené nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvná

pokuta nie je započítateľná voči nároku BBSK na náhradu škody, t. j. BBSK je oprávnený si uplatňovať nárok na náhradu škody v celom jej rozsahu bez ohľadu na uplatnenie/úhradu zmluvnej pokuty.

- 8.6 Zmluvné pokuty podľa Zmluvy budú uplatnené formou penalizačnej faktúry, výzvy, alebo iného dokladu vyhotoveného BBSK a budú splatné v lehote do 10 dní odo dňa doručenia penalizačnej faktúry alebo doručenia výzvy či iného obdobného dokladu Prijemcovi.
- 8.7 Uplatnenie, resp. úhrada zmluvnej pokuty nemá vplyv na oprávnenie BBSK uplatňovať voči Prijemcovi prípadné úroky z omeškania a nezbavuje Prijemcu povinnosti plniť záväzky podľa Zmluvy riadne a včas.
- 8.8 V súvislosti s plnením Zmluvy Zmluvné strany neočakávajú, že by BBSK mohol spôsobiť Prijemcovi akúkoľvek škodu a prípadná výška zodpovednosti BBSK za škodu podľa tejto Zmluvy je preto v súvislosti s § 379 Obchodného zákonníka limitovaná úrokmi z omeškania, na ktoré je Prijemca oprávnený v zmysle bodu 4.7.

9 TRVANIE A ZÁNÍK ZMLUVY

9.1 Platnosť a účinnosť

(a) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň **nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia** v Centrálnom registri zmlúv /www.crz.gov.sk/ v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a Zákona o slobode informácií.

(b) Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, a to **do 15.01.2023**.

9.2 Zánik Zmluvy

Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň v nej uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy v súlade s bodom 9.3.

9.3 Odstúpenie od Zmluvy

- (a) BBSK môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Prijemca poruší ktorúkoľvek z jeho povinností alebo ktorýkoľvek zo záväzkov uvedených v bodoch 3.1 až 3.8, v bode 4.1 druhá veta, alebo v bode 6.1. Porušenie týchto povinností sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a zakladá BBSK právo odstúpiť od Zmluvy bez nutnosti poskytnúť Prijemcovi dodatočnú lehotu na plnenie.
- (b) BBSK môže odstúpiť od Zmluvy aj z dôvodu porušenia iných povinností Prijemcu, než sú vyhradené v bode 9.3 (a). Porušenie takýchto povinností sa považuje za nepodstatné porušenie Zmluvy a BBSK povinnosť poskytnúť Prijemcovi dodatočnú, aspoň 5-dňovú lehotu na nápravu, ktorá musí márne uplynúť skôr, než BBSK uplatní právo na odstúpenie od Zmluvy.
- (c) Okrem prípadov podľa bodu 9.3 (d) môže Prijemca od Zmluvy odstúpiť iba v prípade, ak BBSK v rozpore so Zmluvou neuhradí Prijemcovi Príspevok v čase a vo výške dohodnutej v tejto Zmluve, za predpokladu, že Prijemca poskytne BBSK pred uplatnením odstúpenia od Zmluvy dodatočnú, aspoň 15-dňovú lehotu na plnenie, o čom ho písomne vopred upovedomí.

- (d) Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá Zmluvná strana poruší zákaz podľa bodu 11.5 alebo poruší záväzky podľa bodu 6.2.
- (e) Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- (f) Najneskôr do 5 dní po dni, v ktorom nadobudne odstúpenie od Zmluvy zo strany BBSK účinnosť, je Prijemca povinný vrátiť BBSK, ak už bol Prijemcovi uhradený, Príspevok v celej jeho uhradenej výške.

10 CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavrujú na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií, ak boli takéto uzatvorené.

11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1 Zmena obsahu Zmluvy

- (a) Jednotlivé ustanovenia Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je v Zmluve výslovne dohodnutá možnosť zmeniť obsah Zmluvy formou jednostranného písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- (b) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu akýchkoľvek údajov uvedených v záhlaví Zmluvy alebo podľa bodu 7.2 postačuje jednostranné písomné oznámenie a takáto zmena nevyžaduje prijatie dodatku k Zmluve; účinky takejto zmeny nastanú dňom doručenia oznámenia druhej Zmluvnej strane.

11.2 Prílohy

Zmluva neobsahuje prílohy.

11.3 Rovnopisy

Zmluva má 15 strán a vyhotovuje sa **v troch rovnopisoch**, z ktorých po podpise BBSK dostane dva rovnopisy a Prijemca jeden.

11.4 Prežívajúce ustanovenia

Ak Zmluva z akýchkoľvek dôvodov zanikne, Zmluvné strany si vymienili, že body tejto Zmluvy týkajúce sa kontroly, preukázateľnosti, zmluvných pokút, náhrady škody, dôverných informácií a ochrany osobných údajov, korešpondencie a doručovania a všetky body v čl. 11, zánikom Zmluvy nezanikajú.

11.5 Zákaz prevodu práv a povinností

Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce zo Zmluvy, resp. jej časti, na iný subjekt, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná.

11.6 Záverečné vyhlásenia

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

Banská Bystrica, dňa:

Cakov, dňa:

BBSK:

Príjemca:

.....

Banskobystrický samosprávny kraj

Ing. Ján Lunter, predseda, v.z.

.....

Cakov

Karol Bari, starosta, v.z.